

Bienvenidos al Siglo XXI 2 (Poema) 6

Bardos no sólo eran los de antes 2

Tres siglos para Filloy 4

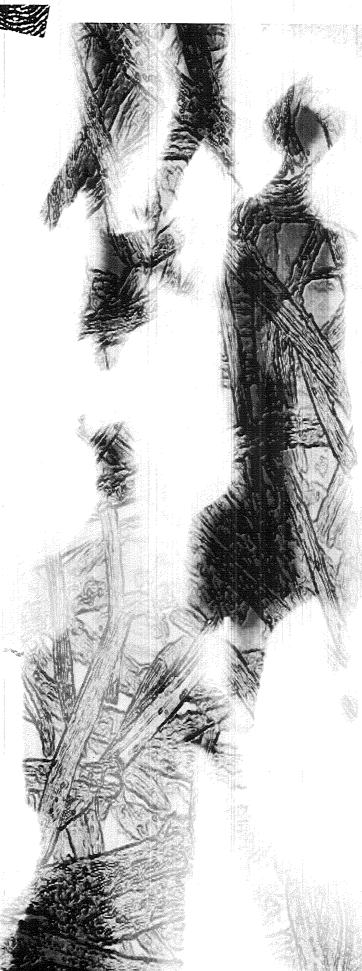
VideoBardo (– por Javier Robledo

El exótico pantuneto 8 por Ergoto de Bonaero

Cuentos brevisimos 10 - por Raúl Brasca

Poesía anónima (12) concurso

El arte de Pierotti



Editorial

El tercer milenio ha llegado, por decreto de los medios de comunicación.

Sí señor, las matemáticas (que hasta donde sabemos es una ciencia exacta) afirman que el siglo y en consecuencia el milenio comienzan en el 2001.

La explicación sería muy complicada para entrar en esta editorial, no obstante para los les tores que lo requieran ofrecemos la demostr ción por carta a cargo de nuestro poéta-mate mático-oracular.

A pesar de la verdad; los medios gráficos, visivos y radiales (una vez más) nos handi creer otra cosa. Y todos hemos festeja gran paradoja del milenio que ellos han hec precomenzar.

Ante este bardo, nuestra revista responde con Discépolo, El peligro de lo audiovisual, un Concurso de Poesía Anónima, el poeta Filloy ign rando con su propia vida el paso de los sig entre otras cosas.

Además un aviso a las revistas colegas: Un misterioso duende anda suelto; a bordo de lo que él llama "móvil ecológico" surca la gigantesca urbe en bicicleta y se suscribe a cuanta revista literaria considere digna, con el nombre de Ergoto de Bonaero.

La poesía y quien la cultiva: el bardo, están al margen, están fuera del mercado, fuera de la sociedad de consumo. También están los que hacen carrera poética soñándose el día de mañana en una plaza erigidos en busto de bronce cagado por las palomas. No nos alineamos en esa vana esperanza ya que como dijo el contradictorio Borges "Toda escritura a la larga será anónima". Esa es la tarea del bardo que se preocupa solamente por ser poético, con éxito o no (¿quién lo juzgará?). Así los bardos improntan nuestras páginas con sus poemas, cuentos, ensayos y obras plásticas.

Ese es el Bardo al que apostamos y que seguirá con o sin nosotros, por los siglos de los siglos. Por último queremos aprovechar esta editorial para agradecer al VII Festival Latinoamericano de Poesía en Rosario que se realizó en Noviembre del pasado año. Por habernos invitado a presentar nuestra revista y la muestra de Videobardo y también por la excelente organización y

el buen trato que dieron a todos los poetas.

1 Sumario + Editorial



La cábala del mendigo

La única moneda que tiene no será nunca la última por eso sale a no gastarla. Se para frente a los negocios (en especial las panaderías) abre la mano y la devuelve al bolsillo. Su virtud es no entregarla. Es intriga de todos y nadie acierta a la hora de explicar el misterio. El único gasto lo provoca el continuo manoseo de años. ¿Cómo entender el éxito de su especulación? Dicen que la moneda es pesada y plateada y que sólo circula en su manía sin otra estrategia (ni uso) que la que imponen sus manos.

Santiago Espel

Hambre de pez

Se me diluye el mar. Mi sangre es diáspora de aguas. Sólo escucho murmullos de un pueblo donde persisten obstinados pescadores. Ni siquiera puedo reconstruir el tajamar. Nadie quiere volver al puerto antiguo, nadie, sobre todo los que partieron últimos con la carnada intacta, los que aspiraron a encontrar en sus redes aunque fuera esqueletos. Después de maremoto hasta los fantasmas de los ahogados huyeron junto a las especies.

Sólo yo tengo saudades.

El océano cercenó mis dedos. Con ellos se marcharon las bestias deslizantes, peces amados. peces de cuya visión me alimentaba. Nadie jamás tuvo, ni tendrá, reservorio tan grande. Yo era el dueño de las aguas.

Y aquí estoy perdido, bifurcado, deseando revivir estos sargazos nido de gametos inútiles, añorando siquiera un aguacero para mis algas, una efímera lluvia con que aplacar esta sed a diario renovada de esponja agonizante, habitadora de mi cuerpo inerme de arrecife.

Luis Marcelino Gómez

a pesar de haberse

9

"siglo que acaba de terminar". Por ello

insistimos con él con la ilusión de que, en éste Discépolo pareceªno haber hecho meya

CAMBALACHE (1935)

Que el mundo fue y será una porquería ya lo sé; en el quinientos seis y en el dos mil también; que siempre ha habido chorros maquiavelos y estafaos, contentos y amargaos, valores y dublés... Pero que el siglo veinte es un despliegue de maldá insolente ya no hay quien lo niegue. Vivimos revolcaos en un merengue y en un mismo lodo todos manoseaos.

Hoy resulta que es lo mismo ser derecho que traidor, ignorante, sabio, chorro, generoso, estafador. Todo es igual... nada es mejor. Lo mismo un burro que un gran profesor. No hay aplazaos ni escalafón... Los inmorales nos han igualao... Si uno vive en la impostura y otro roba en su ambición da lo mismo que si es cura, colchonero, rey de bastos, caradura o polizón...

¡Qué falta de respeto! ¡Qué atropello a la razón! ¡Cualquiera es un señor! ¡Cualquiera es un ladrón! Mezclaos con Stavisky van Don Bosco y la Migno Don Chicho y Napoleó Carnera y San Martín, igual que en la vidriera irrespetuos de los cambalaches se ha mezclao la vida y herida por un sable sin remache ves llorar la Biblia contra un calefón. Enrique Santos Discépolo.

o está fuera de la ley. dne ej dne msts, que el que cura que el que vive de los otros, noche y día como un buey Es lo mismo el que labura que a nadie importa si naciste honrao. sentate a un lao, N_0 pienses más, Que allá en el horno nos vamo a encontrar! |Dale no más| |Dale que va y el que no afana es un gill... El que no llora no mama problemático y febril... Siglo veinte, cambalache





A-112/15





Naturaleza

ひいいっと

Tenemos vocación Somos una ciudad precisa Un calendario La luz abrigada por el vientre de los pájaros.

Cada uno lleva un rostro doblado por la espiga, Obedece al santo oficio de su padre al caminar Y sus pies que dan la hora navegan y recuerdan.

Somos el derroche, el milenio preferido La multitud La belleza cansada de los viajes Cada uno es un pedazo del agua que se esfuerza Por llegar a las entrañas de la tierra.

Pero ves, aquella noche, desde los altos balcones cuando oímos que sabíamos de lado v hablábamos con sorbos creamos el racimo, la copa,

la ciudad, para evitar el miedo.

Somos la fracción El fin que se derrama con el vino Peces del aire, pura sed.

Daniel Calabrese

"Tres oara

Le vino dote de todo nivel.

A tal pelado dale plata.

Oigan eso; ¡Lucrar culos en agio!

Agita falsos Ulises ilusos la fatiga.

Es Nerón en Orense.

En algo bueno cayó Marta: la tramoya con Eubo Glane.

El, Dalí, sufre sed o ese deseo de ser. ¡Fusiladle!

Si para halago Gala hará pis.

¡La mató! (sale de la sota mal)

Anita, la cita Márgara para gramática latina.

El centro del desastre II

Querido caballo: ¿te acuerdas de mí? ¿sientes todavía mi peso en tu espalda, . mis manos cerradas en tu cuello, la nuca entre mis muslos flacos? ¿ibas a dejarme caer? ¿ibas a dejarme caer? ¿sabías que ibas a dejarme caer?

Y ahora vienes a mí ¿acaso no te has muerto ya? ¿acaso no me he muerto? Inclinando la cabeza a un lado y a otro como las bestias para comprender.

Eleonora Finkelstein

Cuando advertida su técnica, alguien se propone la taumatología de crear algunas, la decepción anega el designio, porque no es un entretenimiento baladí. Se necesita pasión en el despilfarro del tiempo." (Filloy).

Estando en Córdoba tuve la suerte de visitar al escritor Juan Filloy a raíz de una investigación sobre un extravagante político que fue elegido diputado por la minoría para la capital de esa provincia en 1922. Ese político estrafalario era Enrique Badessich, líder y único representante del Partido Bromosódico Independiente. Filloy, testigo de aquella broma montada por los estudiantes de medicina, recordaba bien al personaje en cuestión y me aportó algunos datos pintorescos.

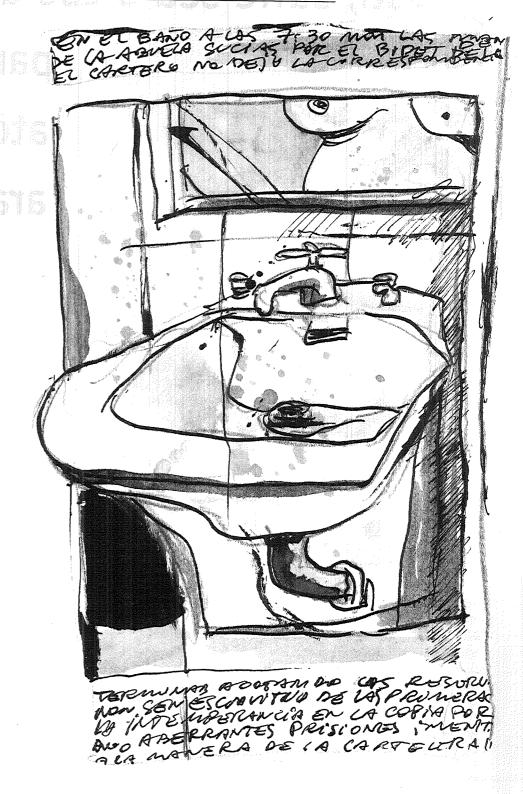
Fue breve el tiempo que estuve en su departamento de la calle Buenos Aires con este exjuez y eterno escritor, su terrible sordera impidió que la visita se prolongara.

Filloy nació en 1894, actualmente tiene 105 años, además de sus 55 libros escritos ostenta las curiosidad de ser el único testigo viviente de la rebelión estudiantil del año 1918 ocurrido en la capital de Córdoba en la que los estudiantes, (Filloy formaba parte), coparon la Universidad reclamando una reforma educativa.

Otra rareza de este escritor es ser "recordman mundial" de palíndromos, más de dos mil frases que pueden ser leídas de izquierda a derecha o de derecha a izquierda y en ambos casos se lee lo mismo, por ejemplo "Salta Lenín el Atlas".

A lo largo de cincuenta años Filloy cultivó estas simetrías que recoge en su libro Karcino ("Tratado de Palindromía", el primero en lengua castellana). Las frases recogidas, "Fillogramas", pertenecen a este libro.

por Andrés Jacob





Seoliollññ llñ, l. 12, 2jjhuui; sei; jkmm, 225024132152k6+6566! Alor /m, k155555555555555555 mkn m, DAS Jui 8 i i kki kio - ui - uiñ p' o-ñpp ki HJnkjkn nj2lm2ln..n. ///////m744444444//// lllllllll/hmhj

Video Bardo > Archivo de videopoesia

Nuestra revista ha fundado VideoBardo, un archivo de videopoesía que cuenta con ciento cincuenta títulos de diversos paises y cuyo objetivo es la difusión de la videopoesía a través de muestras sin fines de lucro.

Desde 1996 hemos realizado nuestros ciclos en Buenos Aires en el Centro Cultural Recoleta en el marco de Poesía Viva, en Babilonia en el marco del Primer Congreso Internacional de Poesía, en Café Tortoni, Teatro San Martín, Casa de la Cultura de San Isidro y Centro Shuren; en Paraná en el Museo de Bellas Artes en el marco del Circo de Poesía y en Rosario en el Centro Cultural Bernardino Rivadavia en el marco del VII Festival Latinoamericano de Poesia.

POR QUÉ ORGANIZAMOS VideoBardo.

Lo audiovisual dentro de nuestra cultura actual viene realizando un avance arollador a través de pantallas de Cine, TV y, hace menos tiempo pero con renovada intensidad, a través de las computadoras.

Ante la vacuidad reinante en la mayor parte de estas proyecciones que nos invaden diariamente, creo que es mucho lo que el género Videopoesía tiene para dar. El videopoema abre nuevos significados en el espectador, amplia su horizonte, siendo así un hecho artístico que viene a aportar un sentido enriquecedor. Y esto no es teórico, hemos observado cómo ésto sucede en nuestras muestras con más de cien espectadores saliendo entusiasmados de la proyección.



QUÉ ES VIDEOPOESÍA

El tema no se puede agotar en un artículo, pero intentaré dejar algunas cuestiones principales planteadas.

(poema) por Franco Robledo

Casi todos hemos visto poemas a los que se ilustra con imágenes y sonido. Creo que la poesía escrita no necesita de una ilustración que la explique, empobreciendo así su intrínseca belleza.

El videopoema supera ese facilismo. La videopoesía es una expresión multimedia, esto es, que combina distintas expresiones artísticas.

En este caso los elementos son tres: imagen, sonido y palabra. Lejos de sumar esos elementos, el artista los manipula fusionándolos para dar nacimiento a un nuevo objeto artístico, que es el videopoema. Al igual que un pintor mezcla múltiples colores a fin de crear su obra, en este caso el artista tiene en su paleta una variedad de palabras, imágenes y sonidos para videopoetizar.

Otro tema a aclarar es porqué en una obra audio-visual hablo de tres elementos. En la proyección, la palabra termina siendo una imagen (una serie de signos en pantalla) o un sonido (pronunciada); no obstante, dado el peso en significado que posee la palabra, es percibida por nuestra conciencia como un tercer elemento.

La videopoesía no nace sola, abreva en expresiones que la precedieron y de las cuales a su vez se nutre. Las mas cercanas son: la poesía escrita, la poesía visual, la poesía oral, la música en el sentido amplio del universo sonoro, el cine, el videoarte, el videoclip, la animación. Así es que no nos debe sorprender encontrar videopoemas o fragmentos de ellos en obras de cine, videoarte o videoclip.

Respecto al vocablo "multimedia" es una palabra nueva nacida de la tecnología, sin embargo el videopoema no es la primer expre-



112222 hiui i.jklooooOpññp'mmm 565555nb jk89 3333333333335545221-.ñ

ix 190-

bardo ogradece muy especialmente al artista paranaense, cuyo gesto ilustra y define la identidad de "VideoBardo", nuestro archivo de videopoesía..

sión multimedia en la escritura. Considero que desde su mismo nacimiento la escritura es multimediática. Hace seis mil años en Sumer aparece como un sistema pictográfico, lo mismo sucede en China, en Egipto y en la península del Yucatán en México. La escritura nace como un sistema de imágenes significantes ligadas a una pronunciación, es decir, como un sistema audiovisual. Por lo tanto no es más que un cambio del medio tecnológico del lenguaje. Pasar del cincel y el martillo a la pluma y el papel implicó, además de un cambio de herramienta de escribir, un cambio en la manera de decir.

Lo mismo pasó de la lapicera a la máquina de escribir y luego a la computadora. Así resulta que hoy, lo que "leemos" en nuestras pantallas es escrito con la cámara de video o con el mouse.

Así lo audiovisual da nacimiento a un nuevo lenguaje. Y todo lenguaje necesita de poetas.

GÉNERO.

Dada la complejidad de los elementos intervinientes es necesario hablar del videopoema como un género individual, aunque en constante evolución y búsqueda de diferentes estilos dentro del género. Según el Filósofo Mircea Eliade "las imágenes simbólicas son multivalentes por lo cual traducirlas a una terminología concreta es

He observado con preocupación que a fin de evaluar la calidad artística de un videopoema se convoca a videastas que no son poetas y a poetas sin formación audiovisual. Esto ha llevado a negociaciones entre ambos grupos dando como resultado muchas pobres elecciones.

El videopoema no es un poema con imagen y sonido, ni es una obra audiovisual con poesía, es un tercer objeto artístico. Por ello en la opción ¿videastas o poetas? mi opción es clara: videopoetas.

VIDEOPOESÍA COMO NECESIDAD CULTURAL.

El pensador Giovanni Sartori afirma en su libro Homo Videns que la televisión empobrece el aparato cognositivo del Homo sapiens. Afirma que "el hombre video-formado pierde la capacidad de abstracción que proviene del lenguaje".

El subtitulo del libro es "La sociedad teledirigida". Por lo cual se deduce la inminente necesidad de enriquecer la calidad de las proyecciones que a diario nos forman, nos dicen que tenemos y no tenemos que hacer mediante una dulce tiranía, en la cual muchas veces creemos decidir sobre nuestras vidas, cuando en realidad sin darnos cuenta estamos obedeciendo inconcientemente el mandato semioculto que vimos y oimos en nuestro programa favorito.

El videopoema es una de las formas de romper estos moldes prearmados, de hacernos abrir nuevos sentidos, de dejarnos libres en la interpretación de la obra, de poetizar lo audiovisual para que no se produzca el empobrecimiento con que amenaza Sartori.

Vamos a un ejemplo que sucedió en un zoológico en San Petesburgo. Un grupo de investigación colocó una TV en la jaula de los orangutanes con el objetivo de educarlos para ser buenos padres. Los primates quedaron tan fasinados por las proyecciones que descuidaron por completo el cuidado de sus cachorros. A fin de evitar que los monitos enfermaran por el descuido, la TV debió ser retirada de la jaula. Creo que cualquier similitud de este relato con hechos de la vida real no es mera coincidencia.

Es utópico retirar las TV de nuestras jaulas, perdón, de nuestras casas. La única opción que nos queda es enriquecer y significar su contenido. He aquí una gran tarea y un gran desafio para los videopoetas.

por Javier Robledo



El Exática

6

Una ventana crucificada en el cielo la lluvia ejercita disfraces de tristeza trombones místicos atestiguan el temor de que la noche no termine escucho el seseo musical de la sed que la Tierra delata en su deseo persiguiendo las compuertas del viento sombras cayendo en picada hacia las víctimas del silencio.

Marcelo Actis

El noi de la mare

Padre por qué de a ratos hago gestos más viejos que mis manos y miro en el humo azul el sabor de los minutos que aún no han sido.

Por qué la luz, como el miedo, sucede en los huesos.

Esta no es la elegía que una vez te escribió tu hijo: "Adiós silenciosas tardes en que vigilé la maduración de los higos, Están solos los cigarrillos de los muertos."

Entonces era el desencuentro, tablones y cuerdas estiradas, un territorio azul, vacío, azul y azul y amargo.

están tus ojos grises por la casa, estás plantando la tipa en el centro del patio y siendo un crío me enamora el ruido de mar en tu guitarra.

Octubre redondea su luna con violencia de aparejos. Llevo la frente bien alta.

Alejandro Acosta

Por Ergoto de Bonaero

Pantuneto es diminutivo del "pantún", del idioma malayo, hablado en Malaca, Indonesia y Malasia.

El pantún es un poema de forma fija, por lo general endecasílabo, y está constituído por una serie indefinida de cuartetas (con un mínimo de 4) con rimas alternas. Los versos pares de una estrofa se repiten como impares en la siguiente y el primer verso se repite en el último.

Cuando la composición poética tiene sólo 3 cuartetas se denomina "pantuneto", especie de soneto abreviado o condensado: 12 versos en lugar de 14, caracterizándose por su exotismo.

El "pantuneto" se asemeja también al "rondel", que tiene 13 versos: 2 estrofas de 4 versos y la última de 5 versos. Otra característica del "pantuneto" es que si se suprime la segunda cuarteta (repetitiva) el poema permanece completo. Evidentemente, a lo largo de un poema extenso como el pantún esta característica repetitiva lo hace bastante monótono.

El pantún se difundió en Francia, cultivado por Víctor Hugo, Leconte de Lisle, Teodoro de Banville y Carlos Baudelaire. En nuestro país es desconocido; al menos no tengo noticias de que alguna poetisa o algún poeta lo haya cultivado. Aquí van algunos ejemplos de pantunetos...

Solaz para el espiritu son ellos, deleite continuado noche y día, tesoros invaluables y muy bellos. ¡Mis libros yacen en la estantería!

Pantuneto del Pantún

Malayo es el origen del pantún; los versos del pantún son bumerang, se expresan las ideas al tuntún, a cada estrofa llegan y se van.

Los versos del pantún son bumerang, con raras melodías ellos cantan, a cada estrofa llegan y se van; exóticas sus formas nos encantan.

Con raras melodías ellos cantan, escapan lo trillado, lo común; exóticas sus formas nos encantan. Malayo es el origen del pantún.

Mis Libros

Mis libros yacen en la estantería: son soles que iluminan raros mundos, regiones de sublime fantasía, parajes peregrinos y fecundos.

Son soles que iluminan raros mundos, solaz para el espíritu son ellos, parajes peregrinos y fecundos, tesoros invaluables y muy bellos.

Solaz para el espíritu son ellos, deleite continuado noche y día, tesoros invaluables y muy bellos. ¡Mis libros yacen en la estantería!

Los Estáticos

Infusorios que van a la deriva por impulso del flujo de la vida, pobres seres con voluntad cautiva, papanatas de mirada perdida.

Por impulso del flujo de la vida, aburridos por su propia abulia, papanatas de mirada perdida, momias andantes de cualquier tertulia.

Aburridos por su propia abulia, faltos de luces y de iniciativa, momias andantes de cualquier tertulia. ¡Infusorios que van a la deriva!



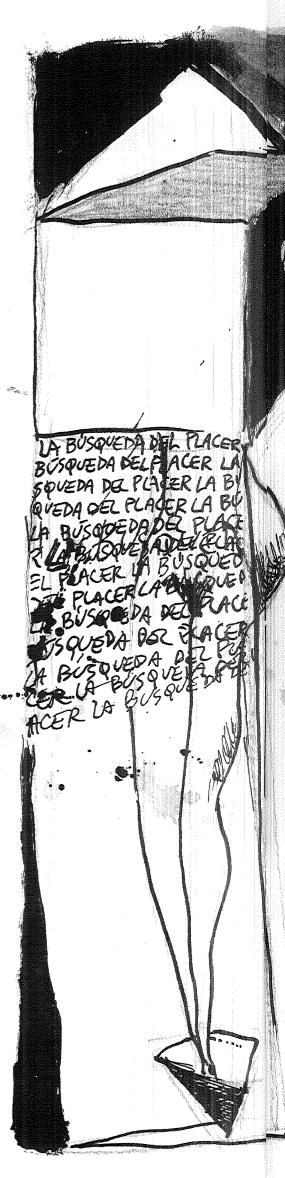
BARDO Nº6 – Abril 2000 9 ++ El Exótico Pantuneto

Pantuneto del Pantún

Algo sucede entre el gato y yo. Estaba mirándolo desde mi sillón cuando se puso tenso, irguió las orejas y clavó la vista en un punto muy preciso del ligustro. Yo me concentré en él tanto como él en lo que miraba. De pronto sentí su instinto, un torbellino que me arrasó. Saltamos los dos a la vez. Ahora ha vuelto al mismo lugar de antes, se ha relajado y me echa una mirada lenta como para controlar que todo está bien. Ovillado en mi sillón, aguardo expectante su veredicto. Tengo la boca llena de plumas.



Vayamos por partes, comisario: de los tres que estábamos en el boliche, usted, yo y el "occiso", como gusta llamarlo -todos muy borrachos, para qué lo vamos a negar- yo no soy el que escapó con el cuchillo chorreando sangre. Mi puñal está limpito, como puede apreciar, y además estoy aquí sin que nadie haya tenido que traerme, ya que nunca me fui. El que huyó fue el "occiso" que, por la forma como corría, de muerto tiene bien poco. Y como él está vivo, queda claro que yo no lo maté. Al revés, si me atengo al ardor que siento aquí abajo, fue él quien me mató. Ahora bien, puesto que usted me está interrogando y yo, muerto como estoy, puedo responderle, tendrá que reconocer que el "occiso" no sólo me mató a mí: también lo mató a usted.





"Sólo cuando sea derribado tendrás a mi hija", había dicho el brujo. El hachero miró el tallo fino del árbol y sonrió con suficiencia. Un primer hachazo, formidable, marcó levemente el tronco. Otro, en el mismo lugar, apenas profundizó la herida. Bien entrada la noche, el hachero cayó exhausto. Descansó hasta el amanecer y hachó toda la jornada siguiente. Así día tras día. La herida se iba profundizando pero, a la par, el tronco engrosaba. Pasó el tiempo y el árbol se volvió frondoso, la muchacha perdió juventud y belleza. El hachero, a veces, alzaba los ojos al cielo. No sabía que el brujo conjuraba vendavales, desviaba los rayos y alejaba las plagas que carcomen la madera. La muchacha encaneció y él seguía hachando. Ya casi no pensaba en ella. Poco a poco, la olvidó del todo. El día en que la muchacha murió, no le pareció distinto a los anteriores. Ahora, ya viejo, sigue su pelea contra el tronco descomunal. No se le ocurre otra cosa: el silencio del hacha le produciría terror.



La ilusión humo del día

Quietas veletas, en el recodo del viento alimentan palomas estrechando los vuelos. Con su carga dorada, la ilusión es un puerto que divisa los amarres plenos, plenos por el humo del día. Mientras guardan los techados, gotas de silencio, las nubes alcanzan torres y

Contemplación, en la que ondean umbrales de perdida sombra.

Ilusión que vuelve, a desgajar nuevas Hoias

> Por ellas, también, incansable ha de trinar el sol.

Estrella Quinteros

se arquea la rama porque el tiempo es curvo cuando canta

> en la luzAzul.

Horacio C.Rossi

Con mazorca y espiga

"Profunda vigilia entre humus y la esperanza, POR EL TAJO DE LA SOLEDAD/ LA SANGRE DE LOS DIOSES PRESAGIA SUS RETORNOS." ELDA MASSONI

Desde el útero del horizonte manaban sangre

verde amarilla azul hemorragia de cálices desborde fragante del arado en su penetración de tierra cuando la chacra pactaba

> sus alianzas con el mañana.

Ebrias de rocío pobladas de mieles ardientes en cielos desnudas de temores

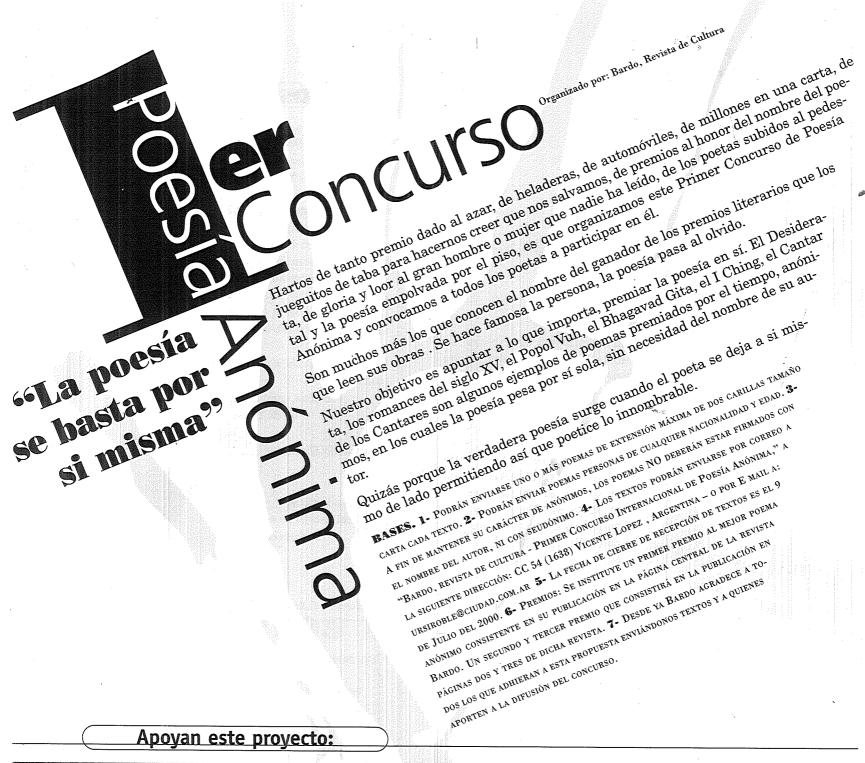
las chacras

agrestes tejieron himnos sustantivos afirmaron los casos desafiantes erigieron molinos de aspas sedientas y grabaron su historia

con mazorca

y espiga.

Chela Roldán de Lamberti



PERSEO S.A.

San Martín 386 - Tel: 4394-4719

visual

Tel./Fax 4254.5352



IMAGEN Y COMUNICACION

VIDEOPRODUCCIONES 4371-9873 • 154-186-8773



Bardo Ediciones

Te: 4864-6630

Querandies 4290 (1183) Cap. Tel: 4981-3610/3730 Fax 4981-2640

LA FOTO ARGENTINA RENTA

4342-2964

Director Propietario: Javier Robledo. / Hacemos Bardo: Roberto Cignoni, Lilian Escobar, Andrea Ursini, Andrés Jacob, Javier Robledo / diseño gráfico y arte de tapa: Juan Ignacio Ferreres :visual / corresponsal en USA: Luis Marcelino Gómez / Correspondencia a: Casilla de Correo 54 (1638) Vicente López, Pcia. de Bs. As. Argentina. Agradecemos a quienes nos enviaron material plástico y literario, parte del cual se incluye en este número.

Suscripción por 3 próximos números \$10 Manda el talón y giro postal o cheque a la orden de: Javier Robledo. Casilla de Correo 54 (1638) Vte. Lopez.

		()	
NOMBRE			
·····			
DIRECCION	. 		
CP TEL:			
